

傷



浓汉精 缩方华

本书选自《汉方医学》中的《伤寒论篇》，为日本杉原德行所著。
本书共分七章。按《伤寒论》的《六经》体系，对中医《辨证论治》的医疗方法，结合现代医学知识，运用现代医学术语解释古典医学，并作了适当的阐述；同时，对《伤寒论》附方的应用、药效和成分等进行了新的分析和研究。

• 日本汉方医学丛书 •

伤寒论新解

〔日〕杉原德行 著 白 羊 译 鲍艳举 等重新点校
学苑出版社

医学本

日本汉方医学丛书

伤寒论新解

〔日〕杉原德行 著

白 羊 译

郝爱真 鲍艳举

花宝金 侯 炜

点校

學苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

伤寒论新解 / [日]杉原德行著; 白羊译; 鲍艳举等点校.
北京: 学苑出版社, 2008. 9

(日本汉方医学丛书)

ISBN 978-7-5077-3152-1

I. 伤… II. ①杉…②白…③郝… III. 伤寒论-研究
IV. R222. 29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 144747 号

责任编辑: 陈 辉 付国英

封面设计: 李 戎 张致民

出版发行: 学苑出版社

社 址: 北京市丰台区南方庄 2 号院 1 号楼

邮政编码: 100079

网 址: www.book001.com

电子信箱: xueyuan@public.bta.net.cn

销售电话: 010-67675512、67602949、67678944

经 销: 新华书店

印 刷 厂: 北京市广内印刷厂

开本尺寸: 890×1240 1/32

印 张: 18

字 数: 237 千字

版 次: 2003 年 9 月第 1 版

印 次: 2008 年 9 月第 1 次印刷

印 数: 0001—3000 册

定 价: 32.00 元

前 言

杉原德行，日本岐阜大学药理教授、汉药药理研究医学博士，出生年月不详，卒于昭和 51 年（1976 年）。著有《伤寒论新解》、《金匱要略讲义》等著作。

本书是《汉方医学》一书中的“伤寒论篇”部分，为日本杉原德行所著。

本书采用六经分篇，附列汤证，诸项论述又多能结合当时最新的西医学知识加以适当类比，阐述了不少新的见解。该书无论在形式上还是在内容上较以往注解《伤寒论》的著作都是有新意的。

本书共分七章，六经病各列一章，但其先后排列与《伤寒论》有别，“《伤寒论》是以太阳病、阳明病、少阳病顺序记载的，而著者以太阳病、少阳病、阳明病的顺序记述”。第七章为“三阴三阳差后劳复病”。每一章先概述该经病之定义、病证分类及药治，继则或以病证或以汤证进行分节论述。

杉原氏是以八纲释六经，认为六经病是以八纲为基础的病位与病性复合的产物。“病证”部分是对该经病症候表现的高度概括，“分类”是对“病证”的进一步细化，多以汤证的形式出现，“药治”则是治则与治法

的论述。如太阳病定义为“在表的阳胜的疾病”，“病证”据寒热证、脉证及身证不同表现分为太阳中风与太阳伤寒两大类，前者有桂枝汤证，后者包括麻黄汤证、葛根汤证及大小青龙汤证。因太阳病为在表的疾病，“药治”则发汗为正治，吐、利尿或利下皆为误治。杉原氏于诸项论述之后皆附以现代医学的见解，如太阳病“相当于急性热性传染性疾病的初期”，又从病原学角度（即侵袭人体的病原菌生活力或毒素的弱强）和病症学角度（即“一般感冒”与“重症感冒及其它急性热性传染性病证”）来辨太阳中风与伤寒。

本书在深入论述各经病时，根据需要，或以病证类别，或以汤证或两者并列分节，但最终必然落实到具体汤证上。六经病论述详于三阳而略于三阴，这也是与《伤寒论》分篇是一致的。在三阳病篇，除本经病汤证之外，还列出大量的“中间证”。汤证附列于病名之下，而汤证之间又往往兼顾类方的原则进行编排。每一汤证下主要分“病证”、“药治”及“药效”，前两项密切结合原文进行阐释，“药效”一项又细分为“气味”、“主治”及“成分及作用”诸项，其中“主治”博采诸家，尤重《纲目》，故又有“发明”一项。“成分及作用”则完全为现代药理研究的内容。

《伤寒论新解》由人民卫生出版社于1958年7月第一次出版发行，原书尚有总论五章，因与其1957年所

出的《中医基础简释》（即《汉方医学》一书中的“思想篇”）一书有雷同之处，故当时予以删节。《中医基础简释》重在阐发“阴阳说”，作者分四类加以介绍，其中“阴阳寒热论”之“三阴三阳病”一节与“阴阳五行伤气论”之“五气之胜及伤气的病证”一节与本书的关系尤为密切，读者应注意参阅。

因时代关系，本书具体论述中的部分内容值得商榷，但作者在六经分篇、附列汤证及结合当时最新西医学知识等方面所作的探索，在今天仍值得我们借鉴。本书在人卫版基础上再版，除将繁体改简体及作一些文字上的修正外，余未作特别调整或改动。

鲍艳举 花宝金 侯 炜

2008年8月20日

目 录

第一章 太阳病..... 2

第一节 太阳中风 13

一 桂枝汤证(处方 1) 13

二 桂枝加减小汤证 38

1. 太阳中风→太阳伤寒中间证 39

(1) 桂枝加葛根汤证(处方 2) 39

(2) 桂枝加厚朴杏子汤证(处方 3) 41

2. 太阳→少阳中间证 44

(1) 桂枝去芍药汤证(处方 4) 44

(2) 桂枝去芍药加蜀漆牡蛎龙骨救逆汤

证(处方 5) 48

(3) 桂枝甘草龙骨牡蛎汤证(处方 6) 52

(4) 桂枝去桂加茯苓白术汤证(处方 7) 53

3. 太阳→太阴中间证 57

(1) 桂枝加芍药汤证(处方 8) 57

(2) 桂枝加大黄汤证(处方 9) 57

4. 太阳→少阴中间证 59

(1) 桂枝加桂汤证(处方 10) 59

(2) 桂枝加芍药生姜人参汤证(处方 11) 60

(3) 桂枝加附子汤证(处方 12) 63



(4) 桂枝去芍药加附子汤证(处方 13)	65
(5) 桂枝附子汤证(处方 14)	66
(6) 桂枝附子去桂加白术汤证(处方 15)	66
(7) 甘草附子汤证(处方 16)	70
三 桂枝合汤证	72
1. 太阳→少阳中间证	72
柴胡桂枝汤证	72
2. 太阳→少阳→阳明中间证	73
(1) 柴胡桂枝干姜汤证	73
(2) 桂枝麻黄各半汤证(处方 17)	73
(3) 桂枝二麻黄一汤证(处方 18)	75
3. 太阳→太阴中间证	76
桂枝二越婢一汤证(处方 19)	76
第二节 太阳伤寒	79
一 葛根汤证(处方 20)	79
太阳→阳明中间证	82
二 葛根加減汤证	83
1. 太阳中风→太阳伤寒中间证	83
桂枝加葛根汤证	83
2. 太阳→少阳→阳明中间证	83
葛根加半夏汤证(处方 21)	83
三 麻黄汤证(处方 22)	85
1. 脉证与太阳病药治的关系	87
2. 衄与太阳病的关系	89

841	四 大青龙汤证(处方 23)	95
621	五 小青龙汤证(处方 24)	98
16	第三节 桂枝汤及桂枝汤以外的桂枝配剂汤证	106
331	一 桂枝甘草汤证(处方 25)	107
131	二 桂枝甘草加减汤证	108
121	(1)茯苓桂枝甘草大枣汤证(处方 26)	108
131	(2)茯苓桂枝白术甘草汤证(处方 27)	109
231	(3)桂枝人参汤证(处方 28)	111
731	(4)茯苓甘草汤证(处方 29)	113
631	(5)桂枝加桂汤证	116
331	(6)桂枝附子汤证	116
331	(7)桂枝附子去桂加白术汤证	116
331	(8)甘草附子汤证	116
331	三 炙甘草汤证(处方 30)	116
331	四 小建中汤证(处方 31)	120
331	五 五苓散证(处方 32)及文蛤散证(处方 33)	124
10	第四节 葛根汤以外的葛根配剂汤证	134
331	葛根黄芩黄连汤证(处方 34)	134
331	第五节 麻黄汤以外的麻黄配剂汤证	137
331	(1)麻黄杏仁甘草石膏汤证(处方 35)	137
331	(2)麻黄细辛附子汤证(处方 36)	139
331	(3)麻黄附子甘草汤证(处方 37)	141
331	(4)麻黄升麻汤证(处方 38)	142
331	(5)麻黄连翘赤小豆汤证	147

第二章 少阳病	148
第一节 柴胡汤证(往来寒热证)	150
一 小柴胡汤证(处方 39)	151
二 大柴胡汤证(处方 40)	176
三 柴胡合汤证及柴胡加减汤证	181
1. 太阳→少阳中间证	181
(1)柴胡桂枝汤证(处方 41)	181
(2)柴胡加龙骨牡蛎汤证(处方 42)	182
2. 太阳→少阳→阳明中间证	185
柴胡桂枝干姜汤证(处方 43)	185
3. 少阳→阳明中间证	188
柴胡加芒硝汤证(处方 44)	188
第二节 黄连汤证及黄芩汤证(柴胡汤轻证)	189
一 黄连汤证(处方 45)	190
二 黄芩汤证(处方 46)	192
三 黄芩加减汤证(处方 47)	192
第三节 结胸证	194
一 大陷胸汤证(处方 48)	196
二 小陷胸汤证(处方 49)及白散证(处方 50)	203
三 大陷胸丸证(处方 51)	207
第四节 心下痞证	209
一 泻心汤证	210
(1)大黄黄连泻心汤证(处方 52)	210
(2)半夏泻心汤证(处方 53)	211

008	(3) 生姜泻心汤证(处方 54)	213
008	(4) 甘草泻心汤证(处方 55)	215
018	(5) 附子泻心汤证(处方 56)	217
018	二 赤石脂禹余粮汤证及旋覆代赭石汤证	219
116	(1) 赤石脂禹余粮汤证	219
218	(2) 旋覆代赭石汤证(处方 58)	221
11	第五节 十枣汤证(处方 59)	223
11	第六节 瓜蒂散证(胸中痞证)(处方 60)	226
	第三章 阳明病	231
11	第一节 恶热证	240
136	一 调胃承气汤证(处方 61)	241
428	二 小承气汤证(处方 62)及麻子仁丸证	
036	(处方 63)	252
088	三 大承气汤证(处方 64)	265
388	四 蜜煎导证(处方 65)、土瓜根导证及	
388	大猪胆汁导证(处方 66)	279
148	第二节 瘀血证	281
	一 桃核承气汤证(处方 67)	281
118	二 抵当汤证(处方 68)	285
218	三 抵当丸证(处方 69)	291
21	第三节 瘀食证	292
018	一 茵陈蒿汤证(处方 70)	292
748	二 栀子梔皮汤证(处方 71)	295
018	三 麻黄连轺赤小豆汤(处方 72)	297



4.4 第四节	栀子豉汤证	300
4.4.1 一	栀子豉汤证(处方 73)	300
4.4.1.1	(1) 栀子甘草豉汤证(处方 74)	310
4.4.1.2	(2) 栀子生姜豉汤证(处方 75)	310
4.4.1.3	(3) 栀子厚朴汤证(处方 76)	311
4.4.1.4	(4) 栀子干姜汤证(处方 77)	313
4.4.1.5	(5) 枳实栀子豉汤证(处方 78)	314
4.5 第五节	禹余粮丸证(处方 79)	315
4.6 第六节	白虎汤证	317
4.6.1 一	白虎汤证(处方 80)	317
4.6.2 二	白虎加减汤证	324
4.6.2.1	白虎加人参汤证(处方 81)	324
第四章	太阴病	329
4.1 第一节	桂枝汤证及桂枝加减汤证	330
4.2 第二节	厚朴生姜半夏甘草人参汤证(处方 82)	332
4.3 第三节	四逆辈证	333
第五章	少阴病	334
5.1 第一节	甘草干姜汤证(处方 83)及芍药甘草汤证	
5.1.1	(处方 84)	344
5.2 第二节	咽痛证	345
5.2.1 一	甘草汤证(处方 85)及桔梗汤证(处方 86)	345
5.2.2 二	半夏散证(处方 87)及半夏汤证(处方 88)	346
5.2.3 三	苦酒汤证(处方 89)	347
5.2.4 四	猪肤汤证(处方 90)	349

第三节 附子配剂证	350
一 附子汤证(处方 91)	351
(1) 芍药甘草附子汤证(处方 92)	353
(2) 干姜附子汤证(处方 93)	354
二 白通汤证	356
(1) 白通汤证(处方 94)	356
(2) 白通加猪胆汁汤证(处方 95)	357
三 真武汤证(处方 96)	359
四 四逆汤证(处方 97)	363
(1) 通脉四逆汤证(处方 98)	373
(2) 茯苓四逆汤证(处方 99)	376
第四节 四逆散证(处方 100)	377
第五节 当归四逆汤证(处方 101)	380
当归四逆加吴茱萸生姜汤证(处方 102)	381
第六节 麻黄升麻汤证	385
第七节 吴茱萸汤证及干姜黄芩黄连人参汤证	386
一 吴茱萸汤证(处方 103)	386
二 干姜黄芩黄连人参汤证(处方 104)	389
第八节 猪苓汤证(处方 105)	392
第九节 黄连阿胶汤证(处方 106)	395
第十节 桃花汤证(处方 107)	396
第六章 厥阴病	399
第一节 乌梅丸证(处方 108)	403
第二节 白头翁汤证(处方 109)	406

第七章	三阳三阴差后劳复病·····	409
第一节	烧裨散证(处方 110)·····	409
第二节	枳实栀子豉汤证·····	410
第三节	牡蛎泽泻散证(处方 111)·····	410
第四节	理中丸证(处方 112)·····	412
第五节	竹叶石膏汤证(处方 113)·····	413

日本汉学丛书



伤寒论新解

〔日〕杉原德行 著



第一章 太阳病

【定义】

从中医学上说，太阳病是在表的阳胜的疾病。“阳胜的疾病”是邪在天气的阴阳输送径路而发生者。

从现代医学上看，太阳病相当于急性热性传染性疾病的初期。

【病证及分类】

“太阳之为病，脉浮，头项强痛而恶寒。”

“太阳病，发热，汗出，恶风，脉缓者，名为中风。”

“太阳病，或已发热，或未发热，必恶寒，体痛，呕逆，脉阴阳俱紧者，名曰伤寒。”

上列三条中，第一条是叙述太阳病的病证，第二、三条是把太阳病分为中风和伤寒，并且叙述其各个病证。

《伤寒论》的记述只是一个大纲，尽量省略了自然可以明白的事情。第一条中未举发热，但这是自然可以明白的，所以省略了。第二条有脉缓、第三条有脉紧，这是脉浮缓、脉浮紧。因为脉浮已在第一条中举出，所以也省略了。第二条中已举出汗出，所以第三条中未举出汗证，但此处不是汗出，而是无汗或不汗出，这是自然可以明白的，也是省略了的。此外，不过举出了头项强痛、体痛、呕逆这一些身证，但这些是有代表性的身证。



太阳病的基本汤证如下：

疾病 病证	伤寒				
	桂枝汤证	葛根汤证	麻黄汤证	大青龙汤证	小青龙汤证
寒热证	发热恶风	发热恶风	发热恶风	发热恶寒	发热恶寒
脉证	浮缓	浮紧	浮紧	浮紧	浮紧
身证	汗出	无汗	无汗	不汗出	不汗出
	头痛	项背强	头痛、身疼、 腰痛、骨节痛、 喘	身疼痛	干呕
				烦躁	咳

1. 中风和伤寒的定义

中风的“中”是“当”的意思，伤寒的“伤”是“伤害”的意思。

伤气——风、热、湿、寒之中，热、风是阳，湿、寒是阴。而且风比热的作用程度弱，湿比寒的作用程度弱。所以风是中风的时候多，伤风的时候少；热是中热的时候少，伤热的时候多；湿是中湿的时候多，伤湿的时候少；寒是中寒的时候少，伤寒的时候多。因此，采取了阳的中风和阴的伤寒，以分伤气的作用程度弱的与强的。

从现代医学上看，中风是由于生活力或毒素弱的病原菌侵袭而发生的疾病，伤寒是由于生活力或毒素强的病原菌侵袭而引起的疾病。因此，太阳中风一般是指感冒，太阳伤寒一般是指重症的感冒及其他急性热性传染性疾病，例如肺炎、肠热病等的初期。

2. 寒热证

太阳中风时为发热恶风，而太阳伤寒时为发热恶风或发热恶寒。“恶风”是当风而感觉冷，“恶寒”是即不当风亦感